



Výročná správa 2025

Kandelaber



Vianočné trhy (foto: Jáchub Lenart)

De-  
sat



7€  
NATALOG OBI



5€  
NATALOG OBI

Bardejovská  
Nová Ves  
Monografia  
mestskej časti  
Monografia  
mestskej časti

DOBRI  
PRI

## **Slovo predsedu**

Nazdával som sa, že v uplynulom roku sme toho vlastne veľa nerobili. Až kým som nedal dokopy výber fotiek pre túto výročnú správu.

Jednou zo základných podmienok fungovania malého združenia, akým je aj Kandelaber, je totiž to, aby ste sa nezahtili termínmi, povinnosťami a administratívou — ináč sa radosť zmení na povinnosť a povinnosť na ťažkú guľu na nohe, ktorej sa zrazu chcete čím skôr zbaviť. No a práve tento pocit tiaže sa u mňa už dlho nedostavil, čo som si vysvetľoval aj naším voľnejším a poredším programom. Fotky my ale ukázali, že toho bolo nakoniec dosť veľa.

Najväčšiu radosť mám, samozrejme, z ľudí — zo všetkých tých demograficky i záujmovovo rôznorodých skupín miešajúcich sa na našich podujatiach, z nových spoluprác (zdravíme do bardejovských mestských častí, Sabinova i Prahy), vydania dlhoočakávanej monografie, z desiatok milých rozhovorov.

Hľadiac na najbližšie mesiace síce cítim mierne chvenie v žalúdku z kopiacej sa administratívy, ale to znamená len jediné — nové kreatívne projekty. A novú várku povzbudivých fotografií.

*Jakub Lenart*

predseda a introvertný moderátor



AlŮ: Iveta Zatořičová (foto: Karol Lehner)

## Výstavy

Sériu malých výstav v Libresse Löwy zameral náš grafik Peter Javorík v roku 2025 na prezentáciu diel šiestich poľských grafických dizajnérok — Maji Wolnej, Kaji Renkas, Agnieszky Węglarskej, Joanny Tyborowskej, Zuzanny Karczewskiej a Karoliny Grudzińskiej.

Do tretieho ročníka medzinárodnej súťažnej prehliadky plagátov *Poster Quadrennial Bardejov* sa tentokrát zapojilo 366 dizajnérov z 31 krajín, ktorí prihlásili dokopy až 827 plagátov. Najlepšie diela boli predstavené na samostatných výstavách v Bardejovských Kúpeľoch a Krakove a v tlačennom katalógu.

Interaktívna výstava *Barvy paměti* bola špeciálne pripravenej tak, aby precvičila pamäť svojich návštevníkov. Jej grafická podoba vychádzala z vedeckého výskumu skúmajúceho možnosti kognitívnej podpory seniorov s kognitívnym deficitom. Autormi výstavy boli Kvetoslava Hošková a Jakub Lenart.

### **PechaKucha Night Bardejov**

Oblíbený veľkonočný a vianočný večer plný zaujímavých hostí, ktorí dynamickým spôsobom dvadsať obrázkov × dvadsať sekúnd prezentujú svoje srdcové témy, pokračoval aj v roku 2025. Tentokrát sa nám predstavili: Mária Juríčková & Denisa Fojtíková, Maroš Mikita & Štefan Polák, Michaela Cingelová, Lukáš Jančík, Magdaléna Kramárová, Miroslav Klč, Miladka Šoltésová, Tono Frič, Tomáš Kollár, Iveta Chovanová, Egid Haluška, Marlee Ramírez, Milan Michalčín, Tamara Almášiiová, Martin Štrus & Christián Sykáček, Dagmar Liptáková a Filip Zemčík.

### **Festival slobody**

Komorný multižánrový festival, ktorého cieľom je každoročná spomienka na obdobia neslobody na našom území. Jeho deviaty ročník vznikol opäť v spolupráci Kandelabra s Ústavom pamäti národa a OZ Different; tentokrát mal podobu filmovej prehliadky (*Veľvyslanec z Bernu, Územie fantázie, Dukla*), koncertov (*7 minút strachu, My o vlkoch, Kathaa, Oskar Török Sextet*) a projekcie s diskusiou pre bardejovských stredoškolákov.



Poster Quadrennial Bardejov (foto: Andrea Kováčová)

## Monografia

Po troch rokoch práce nadšeného kolektívu pod vedením Egida Halušku vyšla v spolupráci s Kandelabrom vyše sedemsto stranová monografia o mestskej časti Bardejovská Nová Ves. V publikácii nájdete kapitoly venované histórii, geografii, ľudovým zvykom, architektonickým pamiatkam i významným rodákom. Rozsiahla príloha obsahuje galériu historických i súčasných fotografií a sériu leteckých ortofoto máp. Knihu si môžete zakúpiť v Dennom stacionári v Bardejovskej Novej Vsi, v predajni TIK Bardejov na Radničné námestie 21 alebo v našom Kandelaber online obchode.

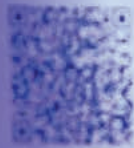
### **Reflektor & Anasoft litera uvádza**

Štvorica našich diskusií v roku 2025 odštartovala rovno v januári, keď sme sa rozprávali s prekladateľom a blogerom Samom Marcom o tom, či je Slovensko polarizované, prečo hladný systém neverí a kde sme pri medvedoch (ne) urobili chybu. Vo februári boli našimi hosťami herečka Magda Vášáryová a historik Patrik Dubovský; hovorili sme o výročí ruskej agresie v Ukrajine, Víťaznom februári a spôsobe, ako (ne)prejsť od demokracii k totalite.

Spoločne s Komunitnou nadáciou a OZ Different sme pokračovali v spolupráci s projektom Anasoft litera uvádza (ALU) a v dvoch milých exteriérových diskusiách pred Baštou a v Kláštornom parku vyspovedali spisovateľky Ivetu Zaťovičovou (*Matkin čas*) a Ivanu Gibovú (*Babička@*). Súčasťou prvej ALU bola aj čítačka v podaní Bardejovského divadla (Slávka Kutná a Marianna Čechová) a hudobná improvizácia Pavlovitza.

  
Bašta

podpora





### Podcasty

Vďaka spolupráci s *Klubom inšpiratívnych diel* sme v sérii podcastov *Reflektor špeciál* priniesli dvojicu literárnych rozhovorov filozofa Jána Hreška s poetkou Katarínou Džunkovou a danteologičkou Monikou Šavelovou. V ornitologickom *Vtáčom zobe* sme so Samuelom predstavili dudka chochlatého a v *Čitateľskom denníku* Šimon s Jakubom (ne)pravidelne diskutovali o čerstvo prečítaných knihách. Nechýbala ani tradičná koncoročná anketa o tých najlepších knižných zážitkoch roka medzi našimi známymi. Počúvať nás môžete na Spotify, SoundCloude a Apple Podcasts. Hľadajte pod názvom: *Kandelaber*.

## Rok 2025 v číslach

1 multižánrový festival  
1 katalóg plagátov  
1 sedemsto stranová monografia  
6 živých podujatí  
9 podnetných výstav  
9 originálnych podcastov  
desiatky milých rozhovorov

33 hostí  
700 + divákov  
5 310 + podcastových vypočutí

## Financie

Zostatok (2024): 6 272,86 €  
Výdavky: 32 682,55 €  
Príjmy — 2 %: 1 274,11 €  
Príjmy — granty: 13 300 €  
Príjmy — dary: 12 030 €  
Príjmy — iné: 866,22 €  
Príjmy — spolu: 27 470,33 €  
Zostatok (2025): 1 060,64 €

## Ďakujeme

Šimon Evin  
Egid Haluška  
Kvetoslava Hošková  
Ján Hreško  
Andrea Kováčová  
Karol Lenart  
František Maxin  
Veronika Pachová  
Samuel Sabol  
Sisa Valková  
Anasoft litera  
Bardejovské divadlo  
Bardejovské Kúpele  
Bašta — kultúrno-komunitné centrum  
OZ Different  
Fond na podporu umenia  
OZ Kaleido  
Komunitná nadácia Bardejov  
Klub inšpiratívnych diel  
Libresso Löwy  
Mesto Bardejov  
Mladí filantropi  
Ústav pamäti národa  
Prešovský samosprávny kraj  
Rádio\_FM

Osobitne chceme poďakovať všetkým našim dobrovoľníkom, podporovateľom a divákom. Bez vás by to nemalo zmysel.

## Chcete nás podporiť?

Ak sa vám naše aktivity páčia, veľmi nám pomôže vaša podpora formou poukázania 2 % z daní, nákupu nášho merchu, finančného daru priamo na účet alebo prostredníctvom portálu *darujme.sk*. Všetky financie budú použité na vytváranie kvalitnej a kreatívnej kultúry v meste Bardejov.

## Podpora



## Merch





Pechakucha Night Bartoljev #28 (foto: Samuel Šaboi)

### **Kandelaber, to sú:**

*Členovia*

Tomáš Dzuruš

Dominik Fotta

Róbert Geci

Monika Geci

Peter Javorík

Jakub Lenart

Zuzana Lenartová

Peter Sivanič

*Dobrovoľníci a asistenti*

Dorota Porubská

Lenka Sisak

Erik Ždiľa

### **Nájdete nás na:**



### **Výročná správa 2025**

*Texty, grafický dizajn*

Jakub Lenart

*Fotografie*

Andrea Kováčová

Jakub Lenart

Karol Lenart

Samuel Sabol

*Predná strana obálky*

ALU: Iveta Zaťovičová

(Foto: Samuel Sabol)

*Zadná strana obálky*

ALU: Ivana Gibová

(foto: Karol Lenart)

*Použité písmo*

Inka (CarnokyType)

*Náklad*

100 kusov

Bardejov, 2026



**Kandelaber**

Pod Kalváriou 9  
085 01 Bardejov

IČO: 42419441  
DIČ: 2120064705

číslo účtu:  
SK17 1100 0000 0029 4800 0821

+421 911 068 449  
info@kandelaber.sk  
[www.kandelaber.sk](http://www.kandelaber.sk)